Distr.: General 9 December 2013



الدورة الثامنة والستون البند ٩٥ من جدول الأعمال

## قرار اتخذته الجمعية العامة في ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣

[بناء على تقرير اللجنة الأولى (٨/68/407)]

## ٣٧/٦٨ - إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٣٢٦٣ (د - ٢٩) المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٤ و ٣٤٧٤ (د - ٣٠) المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٥ و ٧١/٣١ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديـسمبر ١٩٧٦ و ٨٢/٣٢ المـؤرخ ١٢ كـانون الأول/ديـسمبر ١٩٧٧ و ٢٤/٣٣ المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٨ و ٧٧/٣٤ المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٩ و ١٤٧/٣٥ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٠ و ٢٧/٣٦ ألف وباء المؤرخين ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ و ٧٥/٣٧ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢ و ٦٤/٣٨ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٣ و ٢٩٨٩ ا المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٤ و ٨٢/٤٠ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٥ و ١٨/٤١ المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦ و ٢٨/٤٢ المؤرخ ٣٠ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٧ و ٢٥/٤٣ المؤرخ ٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ و ١٠٨/٤٤ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ و ٢/٤٥ المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ و ٢٠/٤٦ المؤرخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ و ٤٨/٤٧ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢ و ٧١/٤٨ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ و ١٩٤٩ كانون المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤ و ١٠/٥٠ المؤرخ ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ و ١٥/١١ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ و ٢٥/٥٣ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديـسمبر ١٩٩٧ و ٥٣/٧٤ المـؤرخ ٤ كـانون الأول/ديـسمبر ١٩٩٨ و ١٥/٥٥ المؤرخ ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩ و ٥٥/٣٠ المؤرخ ٢٠ تشرين الثابي/نوفمبر ٢٠٠٠ و ٢١/٥٦ المؤرخ ٢٩ تـشرين الثاني/نـوفمبر ٢٠٠١ و ٥٥/٥٥ المؤرخ ٢٢ تـشرين الثاني/نوفمبر ۲۰۰۲ و ۲۰۰۸ المؤرخ ۸ كانون الأول/ديسمبر ۲۰۰۳ و ۹ ٦٣/٥٩ المؤرخ





٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ و ٢٠٢٠ المورخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢/٦٠ المورخ ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥ و ٢٠٢٦ المورخ ٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٦/٦٤ الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٦/٦٤ المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٨ و ٢٠/٦٤ المؤرخ ٢ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠/٦٤ المؤرخ ٨ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠/٦٤ المؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ المسؤرخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ و ٢٠/٦٧ المورخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ و ٢٠/٦٠ المورخ ٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠ المتعلقة بإنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط،

وإذ تشير أيضا إلى التوصيات الداعية إلى إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط تماشيا مع الفقرات ٦٠ إلى ٦٣، ولا سيما الفقرة ٦٣ (د)، من الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة (١)،

وإذ تشدد على الأحكام الأساسية للقرارات المذكورة أعلاه التي أهيب فيها بجميع الأطراف المعنية مباشرة أن تنظر في اتخاذ ما يلزم من الخطوات العملية العاجلة لتنفيذ الاقتراح الداعي إلى إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط وأن تعلن رسميا، ريثما يتم إنشاء تلك المنطقة وفي أثناء إنشائها، ألها ستمتنع، على أساس المعاملة بالمثل، عن إنتاج الأسلحة النووية والأجهزة المتفجرة النووية أو الحصول عليها أو حيازها على أي غو آخر وعن السماح لأي طرف ثالث بوضع أسلحة نووية في أراضيها وأن توافق على إخضاع مرافقها النووية للضمانات التي وضعتها الوكالة الدولية للطاقة الذرية وأن تعلن تأييدها لإنشاء المنطقة وأن تودع تلك الإعلانات لدى محلس الأمن للنظر فيها، حسب الاقتضاء،

وإذ تعيد تأكيد حق جميع الدول غير القابل للتصرف في الحصول على الطاقة النووية وتطويرها للاستخدام في الأغراض السلمية،

وإذ تشدد على ضرورة اتخاذ تدابير مناسبة بـشأن مـسألة حظر شن هجمـات عسكرية على المرافق النووية،

وإذ تضع في اعتبارها توافق الآراء الذي توصلت إليه الجمعية العامة منذ دورتما الخامسة والثلاثين ومؤداه أن إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط سيعزز كثيرا السلام والأمن الدوليين،

ورغبة هنها في الاعتماد على ذلك التوافق في الآراء لكي يتسنى تحقيق قدر كبير من التقدم في سبيل إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط،

القرار دإ – ۲/۱۰.

وإذ ترحب بجميع المبادرات الرامية إلى تحقيق نزع عام كامل للسلاح في مناطق منها منطقة الشرق الأوسط، ولا سيما المبادرات المتعلقة بإنشاء منطقة هناك خالية من أسلحة الدمار الشامل، يما فيها الأسلحة النووية،

وإذ تلاحظ مفاوضات السلام في الشرق الأوسط التي ينبغي أن تكون ذات طابع شامل وأن تمثل إطارا ملائما للتسوية السلمية للمسائل المتنازع عليها في المنطقة،

وإذ تسلم بأهمية الأمن الإقليمي الموثوق به، بما في ذلك إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية يمكن التحقق منها بصورة متبادلة،

وإذ تشدد على دور الأمم المتحدة الأساسي في إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية يمكن التحقق منها بصورة متبادلة،

وقد درست تقرير الأمين العام عن تنفيذ القرار ٢٨/٦٧ (٢)،

1 - تحث جميع الأطراف المعنية مباشرة على النظر بجدية في اتخاذ ما يلزم من الخطوات العملية العاجلة لتنفيذ الاقتراح الداعي إلى إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط وفقا لقرارات الجمعية العامة المتخذة في هذا الصدد، وكوسيلة لتأييد هذا الهدف، تدعو البلدان المعنية إلى التقيد بمعاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية (٣)؛

٢ - هيب بجميع بلدان المنطقة التي لم توافق بعد على إخضاع جميع أنشطتها النووية للضمانات التي وضعتها الوكالة الدولية للطاقة الذرية أن تقوم بذلك، ريثما يتم إنشاء تلك المنطقة؛

٣ - تحيط علما بالقرار GC(57)/RES/15 الذي اتخذه في ٢٠ أيلول/سبتمبر
٢٠١٣ المؤتمر العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية في دورته العادية السابعة والخمسين بشأن تطبيق الضمانات التي وضعتها الوكالة في الشرق الأوسط؛

3 - تلاحظ ما لمفاوضات السلام الثنائية الجارية في الشرق الأوسط وأنشطة الفريق العامل المتعدد الأطراف المعني بتحديد الأسلحة والأمن الإقليمي من أهمية في إشاعة الثقة المتبادلة والأمن في الشرق الأوسط، بما في ذلك إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية؟

تدعو جميع بلدان المنطقة إلى أن تعلن، ريثما يتم إنشاء منطقة حالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط، تأييدها لإنشاء تلك المنطقة، تماشيا مع الفقرة ٦٣ (د)

<sup>.</sup>Add.1 9 A/68/124 (Part I) (Y)

<sup>(</sup>٣) الأمم المتحدة، مجموعة المعاهدات، المجلد ٧٢٩، الرقم ١٠٤٨٥.

من الوثيقة الختامية لدورة الجمعية العامة الاستثنائية العاشرة (١)، وأن تودع تلك الإعلانات لدى مجلس الأمن؛

7 - تدعو أيضا تلك البلدان إلى الامتناع، ريثما يتم إنشاء تلك المنطقة، عن استحداث أسلحة نووية أو إنتاجها أو تجربتها أو حيازتها على أي نحو آخر أو السماح بوضع أسلحة نووية أو أجهزة متفجرة نووية في أراضيها أو في أراض واقعة تحت سيطرتها؟

٧ - تدعو الدول الحائزة للأسلحة النووية وسائر الدول إلى تقديم المساعدة في إنشاء تلك المنطقة والامتناع في الوقت نفسه عن أي عمل يتعارض مع هذا القرار نصا وروحا؛

 $\Lambda$  -  $\mathbf{z}$ يط علما بتقرير الأمين العام  $(\Upsilon)$ 

9 - تدعو جميع الأطراف إلى النظر في الوسائل المناسبة التي يمكن أن تسهم في تحقيق هدف نزع السلاح العام الكامل وإنشاء منطقة خالية من أسلحة الدمار الشامل في الشرق الأوسط؟

• ١٠ - تطلب إلى الأمين العام أن يواصل مشاوراته مع دول المنطقة والدول المعنية الأخرى، وفقا للفقرة ٧ من القرار ٣٠/٤٦ وآخذا في الاعتبار تطور الحالة في المنطقة وأن يلتمس آراء تلك الدول بشأن التدابير المبينة في الفصلين الثالث والرابع من الدراسة المرفقة بتقرير الأمين العام المؤرخ ١٠ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٠) أو غير ذلك من التدابير المتخذة في هذا الشأن، من أحل التحرك صوب إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط؟

11 - تطلب أيضا إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتما التاسعة والستين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار؛

١٢ - تقرر أن تدرج في جدول الأعمال المؤقت لدورتما التاسعة والستين البند المعنون "إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط".

الجلسة العامة . ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣

<sup>.</sup>A/45/435 (ξ)